



## GAELCHOLÁISTE REACHRANN

Bóthar Mhainistir na Gráinsí,  
Domhnach Míde,  
Baile Átha Cliath 13.

fón: 01-8770935 facs: 01-8770272

Ríomhphost: oifig@gcreachrann.ie

Suíomh Idirlín: www.gcreachrann.ie

Príomhoide: Máire Ní Ghealbháin B.A.( C.O.) M.Sc.

Príomhoide Tánaisteach: Ciarán Ó Rodaigh M.Bs. B.A. Mod (ADO)

11<sup>ú</sup> Eanáir, 2018

A Thuismitheoirí/Chaomhnóirí, a chairde,

Ath-bhliain faoi mhaise agus faoi shéan. Fáilte go dtí 2018!

Ba mhaith liom sibh a coimeád suas chun data faoi chlár na h-idirbhliana don scoilbhliain 2017/18. Seo liosta de na h-eachtraí atá déanta acu san leath-théarma deirneach, agus céard atá leagtha amach dóibh don chéad leath-théarma eile.

*Firstly, I would like to wish everyone a very Happy New Year. I would like to keep you up to date on the transition year programme for 2017/2018. This is what the students were up to in the previous half term, and their schedule of events for the next 5 weeks.*

### **Déanta!**

#### **Achadúlacht:**

D'oibrigh na dalta go dian ar thionscnaimh ábhair/machnaimh agus tá bailiúcháin oibre curtha i bhfilteáin ag cách. Seo a leanas na h-ábhair atá críochnaithe acu:

- ✍ Béarla
- ✍ Mata
- ✍ Spáinnis/Eacnamaíocht
- ✍ Físic/Gnó
- ✍ Ceol
- ✍ Machnamh ar:
  - Turas go Coláiste Uisce
  - Comórtas Drámaíocht
  - Eispéiris Dornálaíocht
  - Seachtain na dturas
  - Taithí Oibre

Beidh na daltaí ag leanúint ar aghaidh ag obair ar a bpunann féin a chur chun cinn. An céad sproic dáta eile do thionscnaimh ábhar/machnaimh ná deireadh mí an Mhárta.

### **Sproai!**

Bhí raon leathan eachtra ar fáil do BL4 san leath-théarma deirneach. Bhaineadar an-taitneamh astu dár ndóigh!  
*TY students took part in a vast range of activities before Christmas which they all enjoyed immensely!*

Seó Scoile

Seó Scoile den scoth in amharclann An Chlasaic, Cluain Tarbh. Ghlac roinnt daltaí páirt ann agus chabhraigh na daltaí eile as stuaim féin; gan fiú ceist a chuir orthu! Níl aon ionadh go raibh an seó chomh maith is a bhí.  
*GCR's Seó Scoile showcased many talented individuals from TY. If students were not taking part, they were offering their services in the weeks leading up to the show, and on the night. Without their help, it would not have been so successful!*

½Seachtain na dturas

Lá breá fuar a bhí ann!....

- ✧ Wicklow Gaol agus Gleann Dá Loch
- ✧ An Zú agus Páirc an Fhionnuisce
- ✧ Gairdín na Lus agus turas stairiúil timpeall reilig Glásnaíonn

A lán eolais stairiúil ar fáil ar na turais seo!

*It was a cold winter's day.....*

*Students were brought to Wicklow Gaol and Glasnevin Cemetery for historical tours, as well as the zoo in the Phoenix Park.*

Scléip CC	Comórtas drámaíochta Taithí faighte ag na daltaí sa chomórtas seo ag ullmhú don fhíor ceann i mhí an Mháirt! <i>Students gained experience of performing on stage during this competition, in preparation for the real show in March!</i>
Dornálaíocht	D'fhreastal gach dalta ar an gcraobh. Bhain siad an-taitneamh as an traenáil agus an comórtas seo. Bhí seans acu traenáil le dornálaí proifisiúnta den scoth. <i>Students had a great opportunity to work with experience, professional boxing coaches. All students attended the final in The National Stadium.</i>
Dioscó Scoile B11	D'eagraigh daltaí ón idirbhliain dioscó Nollag do bhliain 1. Chuir sé go mór le saol scoile na daltaí óga, a bhain an-sult agus spraoi as. <i>TY students organised a Christmas disco for students in first year. This proves very beneficial to the youngers students adjusting to life in secondary school.</i>
Turas scoile	Chuaigh an scoil go léir ag scátáil oighear agus Funderland. Cinnte bhí spraoi ar na luascadáin! <i>All students and teachers took a well-deserved end of term trip ice-skating, and sampled the thrills and spills of the high-flying swings in Funderland!</i>

### **Le déanamh an leath-théarma seo: Eanáir – Meán Téarma (5 Sheachtain)**

Céadaoin 10/11	Lá Spáinnise	Scannán Spáinnise agus Bialann Spáinnise
Céadaoin - Aoine 17/01 – 19/01	½Seachtain na dturas	✧ Turas go Bulter's Chocolate Factory ✧ Turas go dtí Ard Mhúsaem na hÉireann (National Museum of Ireland agus Natural History Museum) ✧ Turas go dtí Wax Museum
Aoine 12/01	Eolaí Óg	Turas go dtí an RDS
Máirt 23/01	Scléip	Comórtas dramaíochta i Briary Gap
Déardaoin 25/01	Cruinniú Tuistí/ Múinteoirí Cruinniú Rogha na n-ábhair do BL5	
Luain – Aoine 29/01-2/02	Taithí Oibre 2	

*Mise le meas,*

*Eimer Nic an Rí*